

PHOTOGRAPHIE TROUILLET

16, RUE DU BOULEVARD. — BATIGNOLLES-PARIS.

REPRODUCTIONS en tous genres; Portraits après décès;

PORTRAITS de toutes grandeurs; Scènes d'intérieur;
Groupes de famille.

SPÉCIALITÉ DE PORTRAITS PEINTS A L'HUILE.

Le salon de pose est au rez-de-chaussée.

ON OPÈRE PAR TOUS LES TEMPS.

Man Spricht Deutsch. Φωτογραφείον Ἑλληνικόν. Man talar Svenska.

Εἷς ἐκ τῶν εὐθηνότερων καὶ καλλιτέρων φωτογράφων τῶν Παρισίων.

10 ΦΡΑΓΚΑ ΤΗΝ ΔΩΔΕΚΑΔΑ.

PARIS-TERNES, 27, rue DEMOURS, *haut du faubourg Saint-Honoré.*

Éducation de famille pour quelques élèves choisis. — Cours complet des études.
— Lettres et Sciences. — Anglais. — Allemand. — Étude spéciale de la Langue française.

M. SAUVALLE, *professeur de Littérature.*

Οἰκοτροφεῖον εὐυπόληπτον διὰ νέους μὴ ὑπερβαίνοντας τὸ δέκατον πέμπτον ἔτος τῆς ἡλικίας των· οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ λάβωσι πληροφορίας ἀπευθυνθήτωσαν εἰς τὸ ἐν Παρισίοις Ἑλληνικὸν Προξενεῖον.

Εἷς ἐκ τῶν καλλιτέρων ὑποδηματοποιῶν
τῶν Παρισίων.

HALLEGRAIN, 5, RUE DE L'ANCIENNE-COMÉDIE.

ΚΑΛΛΙΤΕΡΟΣ ΡΑΠΤΗΣ ἐν Ἀθήναις, Λαμπίκης,
πλησίον τῆς ὠραίας Ἑλλάδος.

Τὰ καλλίτερα ΠΑΓΩΤΑ τῶν Παρισίων,

Café NAPOLITAIN, boulevard des Capucines, M. TRIPIER.

Ο Φ Ι Λ Ο Λ Α Ο Σ

ΤΙΜΗ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ
ΠΡΟΠΑΗΡΩΤΕΑ.

Διὰ τοὺς ἐν τῇ πρωτευού-
σῃ ἐτησ. δρ. 30
Διὰ τοὺς ἐν ταῖς ἐπαρ-
χίαις δρ. 24
Διὰ τοὺς ἐν τῷ ἐξωτε-
ρικῷ ὀίστηλα δρ. 6
Τιμὴ καταχωρίσεων δι'
ἕκαστον στίχ. λε. 30

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΔΙΣ ΤΗΣ
ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ.

ΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΓΙΝΟΝ-
ΤΑΙ

Ἐν Ἀθήναις παρὰ τῷ
Τυπογραφείῳ ἡμῶν. Ἐν
ταῖς ἐπαρχίαις παρὰ τοῖς
ταχυδρομικοῖς ἐπιστά-
ταις. Εἰς δὲ τὸ ἐξωτερι-
κὸν παρὰ τοῖς Κ.Κ. Ἑλ-
ληνικοῖς Προξένοις.

« Ἰσχύς μου ἐστὶν ἡ ἀγάπη τοῦ λαοῦ μου. » ΓΕΩΡΓΙΟΣ.

CADART,

79, RUE RICHELIEU, PARIS.

Marchand d'estampes. — Eaux-fortes de la
Société des aquafortistes.

Παρ' αὐτῷ πωλῶνται εἰκόνες παντὸς εἶδους. —
Τιμαὶ λίαν συμφέρουσαι.

ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΣ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΩΝ ΑΡΧΩΝ ΤΗΣ Γ' ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ.

ΤΙΜΗ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ ΠΡΟΠΑΗΡΩΤΕΑ.

Διὰ τοὺς ἐν τῇ πρωτευούσῃ ἐτησίᾳ δρ. 12
» τοὺς ἐν ταῖς Ἐπαρχίαις 12
» τοὺς ἐν τῷ Ἐξωτερικῷ 12

Τὸ γραφεῖόν μας κεῖται κατὰ τὴν
ὁδὸν Ἀγίου Μάρκου.

Δι' ἕκαστον στίχον δικαστικῶν παραρ-
τημάτων. λεπ. 8

ΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΓΙΝΟΝΤΑΙ

Ἐν Ἀθήναις, παρὰ τῷ Γραφείῳ μας.
Ἐν ταῖς Ἐπαρχίαις παρὰ τοῖς Ταχυ-
δρομικοῖς Ἐπιστάταις. — Εἰς δὲ τὸ ἐξω-
τερικὸν παρὰ τοῖς Κ.Κ. Ἑλληνικοῖς Προ-
ξένοις.

Αἱ διατριβαὶ κατ' ἀποκοπὴν.
Δι' ἑκάστην εἰδοποίησιν μέχρι τῶν
10 στίχων δραχ. 3

ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ ΚΑΤΑ ΔΕΥΤΕΡΑΝ, ΤΡΙΤΗΝ, ΠΕΜΠΤΗΝ, ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ
ΚΑΙ ΣΑΒΒΑΤΟΝ.

ΠΕΡΙΗΓΗΣΙΣ ΤΟΥ ΒΕΛΓΙΟΥ

KAI

ΤΩΝ ΟΧΘΩΝ ΤΟΥ ΡΗΝΟΥ.

Ἀνχωρήσεις ἐκ Παρισίων καὶ ἐπιστροφὴ εἰς τὴν αὐτὴν πόλιν. Τὸ εἰσι-
τήριον ἰσχύει ἐπὶ ἓνα μῆνα καθ' ὃν δύναται τις νὰ περιηγηθῇ ἐν ἀνέσει ὅλας
τὰς παρακατιῶν ἀναφερομένας πόλεις. Τιμὴ τοῦ εἰσιτηρίου φράγκα 130.
Α' θέσις. Οἱ ἐπιθυμοῦντες ἀπευθυνθήτωσαν Boulevard des Italiens, 4.

CHEMINS DE FER DE L'EST ET DU NORD.

VOYAGE A PRIX RÉDUITS

POUR VISITER LES

BORDS DU RHIN ET LA BELGIQUE

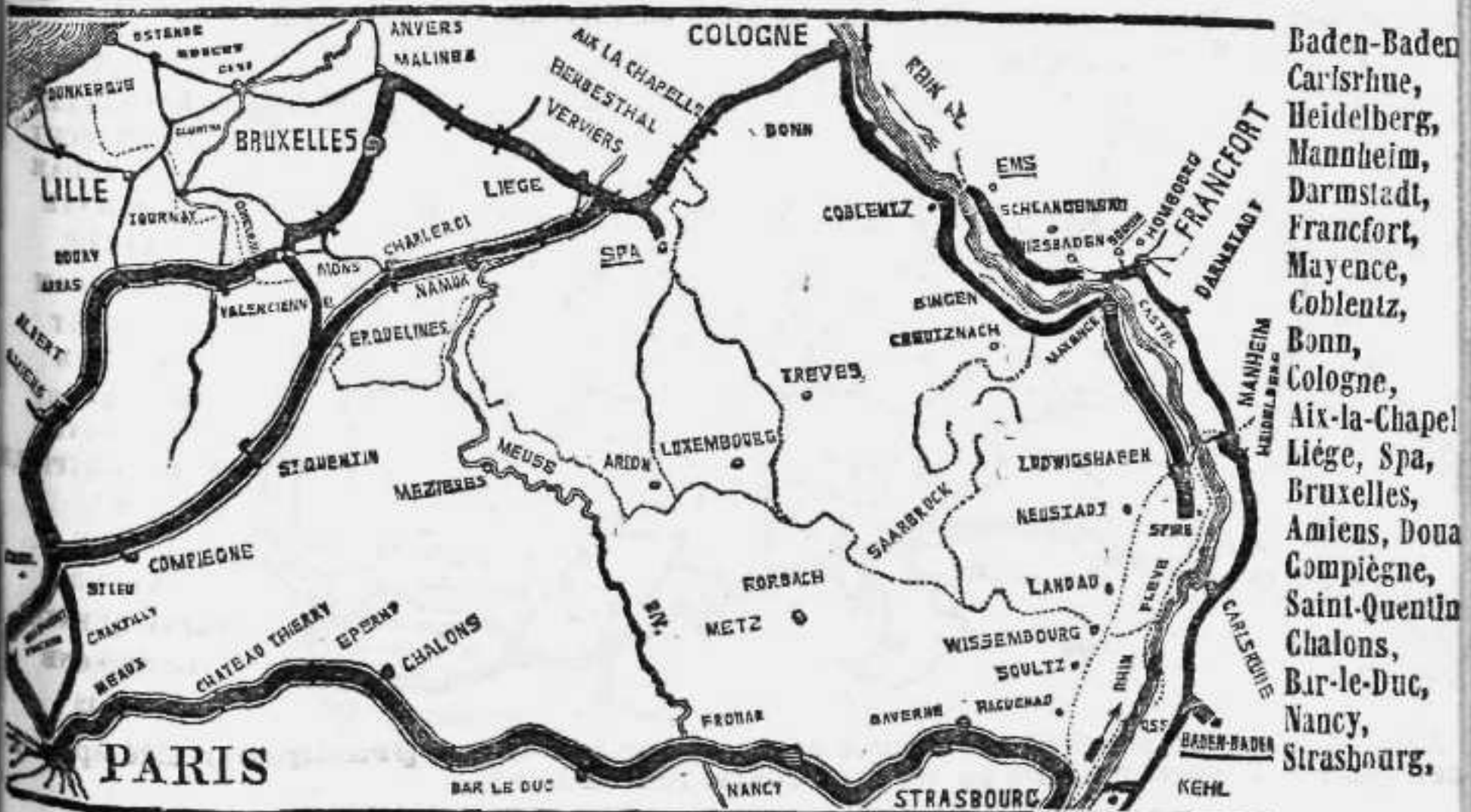
Prix du BILLET en 1^{re} Classe, valable pendant un mois,

En partant par le Chemin de Fer de L'EST et revenant par le Chemin de Fer du NORD

ET RÉCIPROQUEMENT

130 fr.

Avec faculté de visiter toutes les villes du parcours et notamment :



S'adresser, pour les Billets, à Paris, Gares du Nord et de l'Est, et dans toutes les principales villes du parcours où l'on trouve le prospectus détaillé du voyage.

ΠΕΡΙΗΓΗΣΙΣ

ΤΗΣ ΟΛΛΑΝΔΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΒΕΛΓΙΟΥ.

Ἀναχώρησις ἐκ Παρισίων καὶ ἐπιστροφή εἰς τὴν αὐτὴν πόλιν. Τὸ εἰσιτήριο ἰσχύει ἐπὶ ἓνα μῆνα καθ' ὃν δύναται τις νὰ περιηγηθῇ ἐν ἀνέσει ὅλας τὰς παρακατιῶν ἀναφερομένας πόλεις. Τιμὴ τοῦ εἰσιτηρίου φράγκα ἑκατὸν πέντε καὶ τεσσαράκοντα ἑκατοστά· Ἀ' θέσις. Οἱ ἐπιθυμοῦντες ἀπευθυνθήτωσαν Boulevard des Italiens, 4.

CHEMIN DE FER DU NORD

VOYAGE A PRIX RÉDUITS

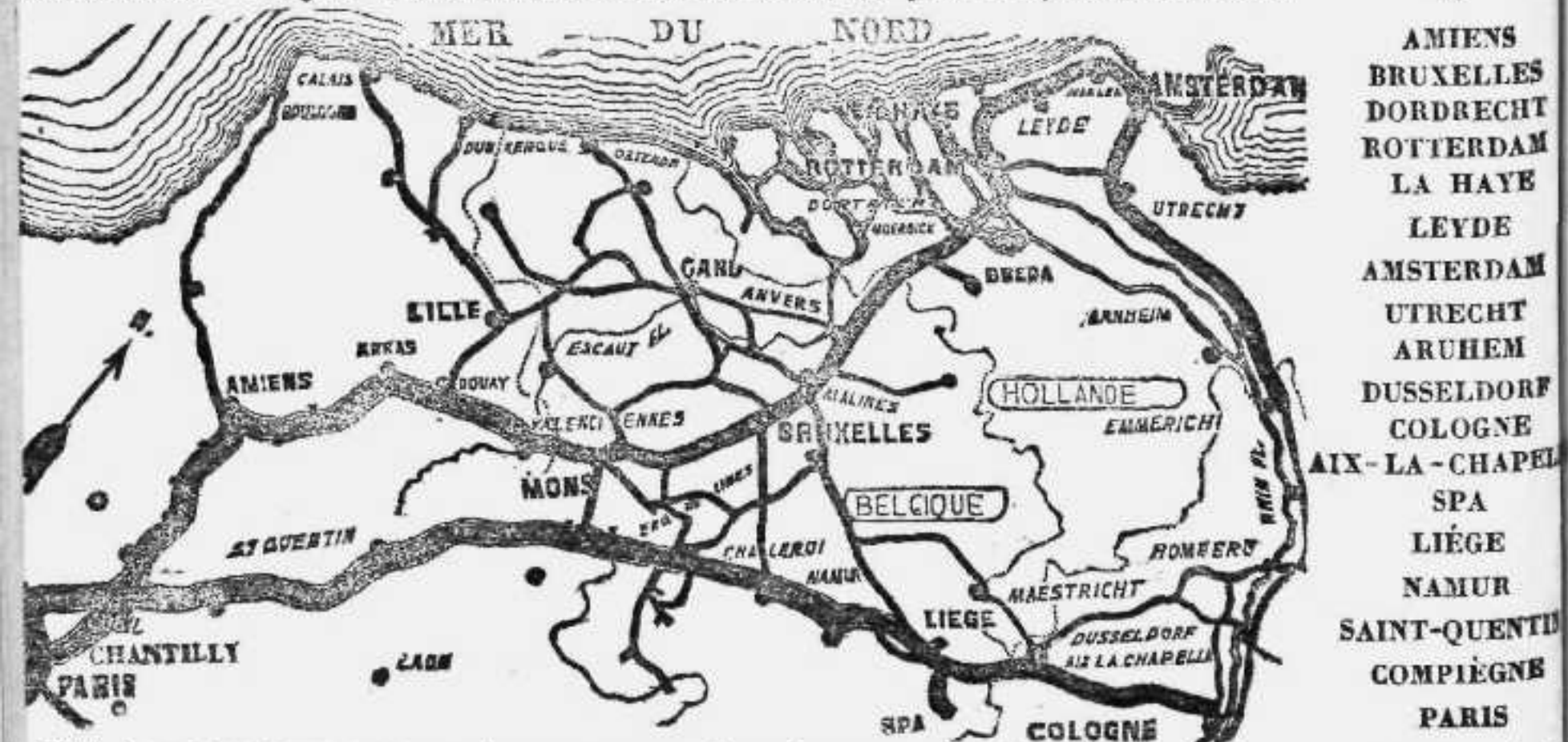
EN HOLLANDE, EN BELGIQUE,

Dans les provinces rhénanes et le nord de la France

Billets valables pour un mois.

PRIX : 105 fr. 40 c. en 1^{re} classe.

L'itinéraire circulaire tracé ci-dessous peut être parcouru dans un sens ou dans l'autre, au choix des touristes. — Séjour facultatif dans toutes les villes du parcours, et notamment



MM. les voyageurs pourront se procurer dans les gares le **Guide pratique** rédigé spécialement pour le Voyage circulaire par M. A. DE CONTY. Prix : 2 francs.

ΓΑΛΛΙΚΑ ΑΤΜΟΠΛΟΙΑ

ΤΩΝ ΔΙΑΠΟΡΘΜΕΥΣΕΩΝ, EN ΜΑΣΣΑΛΙΑ.

SERVICES MARITIMES DES MESSAGERIES IMPÉRIALES.

PAQUEBOTS-POSTE FRANÇAIS.

ΔÉPARTS DE MARSEILLE : *Océan Indien.* — 1^o Ligne de Hong-Kong et annexes de cette ligne. Le 19 de chaque mois, pour Messine, Alexandrie, Aden, Pointe-de-Galles (Ceylan), Pondichéry, Madras, Calcutta, Singapore, Batavia, par transbordement à Singapore, Saigon, Hong-Kong, Shang-Haï. 2^o Ligne de la Réunion. Le 9 de chaque mois, à dater du 9 septembre 1864, pour Messine, Alexandrie, Aden, les Seychelles, la Réunion et Maurice.

ΔÉPARTS DE BORDEAUX : *Brésil, Sénégal et Plata.* — Le 25 de chaque mois, pour Lisbonne, Saint-Vincent, Gorée, par transbordement à Saint-Vincent, Pernambuco, Bahia, Rio Janeiro, Montevideo et Buenos-Ayres.

ΔÉPARTS DE MARSEILLE : *Algérie et Tunis.* — Alger, les mardis et samedis; Oran, le mercredi; Tunis, par Stora et Bone, le vendredi.

Espagne. — Valence, le mercredi.

Italie. — Le lundi, pour Civita Vecchia et Naples; et le jeudi, pour Gênes, Livourne, Civita Vecchia, Naples, Messine et Malte.

Levant et mer Noire. — Le samedi, pour Messine, le Pirée, Dardanelles, Constantinople. Par correspondance au Pirée, pour Syra et Smyrne; et à Constantinople, pour Gallipoli, Salonique, Varna, Sulina, Tulscha, Galatz, Ibraïla, Inéboli, Sinope, Samsoun, Kerassunde, Trébizonde.

Égypte. — Trois départs par mois, les 9, 19 et 29, pour Messine et Alexandrie.

Syrie. — Le samedi, chaque deux semaines, pour Palerme, Messine, Syra, Smyrne, Rhodes, Mersina, Alexandrette, Lattaquié, Tripoli, Beyrouth, Jaffa, Alexandrie.

Pour plus amples renseignements, s'adresser :

A Paris, 28, rue Notre-Dame-des-Victoires; — *Marseille*, rue Canebière, 16; — *Lyon*, place des Terreaux, 7; — *Bordeaux*, quai de Bacalan, 36, et dans les diverses agences de la Compagnie.

Διὰ τὴν Ἀνατολὴν κατ' εὐθείαν (διὰ Μεσσήνης) εἰς σάββατον ἐκάστης ἐβδομάδος, τὴν 4 ὥραν Μ. Μ.

Διὰ τὴν Ἀνατολὴν (διὰ τῆς Ἰταλίας) τὴν πέμπτην ἐκάστης ἐβδομάδος, τὴν 4 ὥραν Μ. Μ.

Διὰ τὴν Αἴγυπτον τὴν 9, 19 καὶ 29 ἐκάστου μηνὸς (διὰ Μεσσήνης καὶ Ἀλεξανδρείας).

TIMAI ΤΩΝ ΘΕΣΕΩΝ.

Ἐκ Παρισίων μέχρι Κωνσταντινουπόλεως, συμπεριλαμβανομένης καὶ τῆς τιμῆς τοῦ σιδηροδρόμου μέχρι Μασσαλίας, καὶ τῆς τροφῆς ἐπὶ τοῦ αἰμοπλοίου :

	Α' θέσις.	Β' θέσις.
Κατ' εὐθείαν. . .	441 (φράγκα).	319 (φράγκα).
Διὰ τῆς Ἰταλίας. .	471 »	339 »

Ὡσαύτως μέχρι Πειραιῶς ἢ Σύρου :

	Α' θέσις.	Β' θέσις.
Κατ' εὐθείαν. . .	356 (φράγκα).	254 (φράγκα).
Διὰ τῆς Ἰταλίας. .	386 »	274 »

ΙΕΡΟΣ ΑΓΩΝ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΩΝ ΔΕΔΟΥΛΩΜΕΝΩΝ ΛΑΩΝ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ.

(Έκδίδεται ἅπαξ τῆς ἐβδομάδος.)

LA LUTTE SACRÉE

JOURNAL DES PEUPLES ASSERVIS EN ORIENT.

(Ce Journal se publie une fois par semaine.)

Ἀγαπήτε ἀλλήλους.

(Aimez-vous les uns les autres.)

Πᾶν ὅ,τι ἀφορᾷ τὰ τῆς ἀνατολῆς καταχωρεῖται δωρεάν.

(Tout ce qui peut intéresser la question d'Orient est inséré gratis.)

ΤΙΜΗ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ ΠΡΟΗΛΗΡΩΤΕΑ.

Ἑσωτ. μηνιαία, 2 δρ. — Ἐξωτ. μηνιαία, 3 φρ.

Αἱ συνδρομαὶ καὶ τὰ πρὸς τὴν Διεύθυνσιν τῆς ἐφημ. ἐγγράφα στέλλονται ἐλεύθερα ταχυδρ. τελῶν.

LE PRIX DE L'ABONNEMENT SE PAYE D'AVANCE.

Intérieur, par mois, 2 dr. — Extérieur, par mois, 3 fr.

On s'abonne à Athènes, au bureau du journal. — Dans les provinces, aux bureaux des postes. — A l'étranger, à la chancellerie des Consulats Helléniques.

Αἱ συνδρομαὶ γίνονται παρὰ τῇ Διευθύνσει τῆς ἐφημερίδος ὁ « ΙΕΡΟΣ ΑΓΩΝ » κειμένη ἐν τῷ Τυπογρ. τοῦ « ΡΑΔΑΜΑΝΘΥΟΣ » παρὰ τῇ ὁδῷ ΝΙΚΙΟΥ.

Ἐν Κωνσταντινουπόλει παρὰ τῷ Κυρίῳ Ἀντ. Γ. Φακιριάδῃ εἰς Γαλατᾶ κατὰ τὰ Κινρεκηζίδικα ἔξωθεν τῆς Πύλης τοῦ Κουρσοῦ Χάνι. Ἐν Βουκουρεστίῳ εἰς τὸ Γραφεῖον τῆς ἐφημερίδος « La Réforme ». Ἐν ταῖς ἐπαρχίαις παρὰ τοῖς Ταχυδρ. ἐπιστάταις. Ἐν τῷ ἐξωτερικῷ παρὰ τοῖς Κ. Κ. Προξένοις.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΟΣ ΤΟΥ ΒΟΣΠΟΡΟΥ

ΚΑΙ

BYZANTIS

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ.

Η ΒΥΖΑΝΤΙΣ ἐκδίδεται τετράκις τῆς ἐβδομάδος, ἀνὰ πᾶσαν Τετάρτην καὶ Σάββατον εἰς ΜΕΓΑ ΣΧΗΜΑ, καὶ ἀνὰ πᾶσαν Δευτέραν, Πέμπτην ἢ Παρασκευὴν εἰς μικρὸν σχῆμα. Τιμὴ προπληρωτέα ἐτησίᾳ διὰ τὸ ἐσωτερικὸν εἰκοσάρια ἀργυρὰ δέκα, διὰ τὰς ἐπαρχίας καὶ τὸ ἐξωτερικὸν δώδεκα.

Πρὸς τοὺς ἐκτὸς τῆς πρωτευούσης συνδρομητὰς, τοὺς ἐπιθυμοῦντας νὰ λαμβάνωσι καὶ τὸ μικρὸν φύλλον τῆς ΒΥΖΑΝΤΙΔΟΣ, προστίθενται τὰ ταχυδρομικὰ τέλη.

Πᾶσα αἴτησις ἀφορῶσα τὴν ἐφημερίδα ταύτην θέλει ἀπευθύνεσθαι ἀποκλειστικῶς πρὸς μόνον τὸν ἰδιοκτήτην καὶ ἀρχισυντάκτην Κ. Δ. ΞΕΝΗΝ.

Αἱ Συνδρομαὶ γίνονται ἐν Κωνσταντινουπόλει εἰς τὸ Γραφεῖον τῆς Ἐφημερίδος, εἰς Γαλατᾶ, ὁδὸς Γιουξέκ-καλδερὶμ Ἀρ. 44. Εἰς τὸ ἐξωτερικὸν παρὰ τοῖς ἐπιφορτισμένοις ἐπιστάταις. Τιμὴ καταχωρήσεων καὶ ἰδιωτικῶν εἰδήσεων γρ. 6 τὴν γραμμὴν. Ἀγγελιῶν δὲ καὶ εἰδοπ. γρόσια 4. Οὐδεμίᾳ συνδρομῇ ἐκ τοῦ ἐξωτερ. εἶναι δεκτή ἀνευ προπληρωμῆς.

Ἐπιστολαὶ πρὸς τὴν διεύθυνσιν τῆς ΒΥΖΑΝΤΙΔΟΣ μὴ ἀπηλλαγμέναι τῶν Ταχυδρομικῶν ἐξόδων, καθὼς καὶ πᾶσα αἴτησις περὶ συνδρομῆς μὴ συνοδευομένης μετὰ τοῦ ἀντιτίμου αὐτῆς εἰσὶν ἀπαράδεκτοι.

CATALOGUE

DES

VUES PHOTOGRAPHIQUES

En vente chez M. D. CONSTANTIN, photographe à Athènes,

20, rue d'Éole, à côté de l'Hôtel d'Orient.

Prix : 4 fr.; montées sur bristol, 5 fr.

M. Constantin se charge d'envoyer par la poste les vues non montées qui lui seraient demandées; lui en envoyer la valeur en une traite sur Athènes ou en timbres-poste anglais et français, par lettre affranchie.

S'adresser à Paris, aux bureaux de l'*Almanach national de la Grèce*, 19, rue des Saints-Pères.

-
1. Vue générale d'Athènes, avec vue de l'Acropole. — Sud, — prise du monument de Philopappus.
 2. Idem, avec vue du temple de Jupiter Olympien. — Est.
 3. Idem, avec vue de l'Acropole. — Nord.
 4. Idem, idem. — Nord-ouest.
 5. Idem, idem. — Ouest.
 6. Idem, avec vue du Pirée, — prise du monument de Philopappus.
 7. Vue générale de la ville à vol d'oiseau, avec vue du Lycabette. — Trois pièces.
 8. Temple de la Victoire Aptère (sans ailes).
 9. Propylées (vue extérieure).
 10. Idem (vue intérieure).
 11. Idem, idem.
 12. Pinacothèque.
 13. Parthénon. — Nord.
 14. Idem. — Ouest.
 - 14 bis. Idem. — Idem.
 15. Idem. — Est.
 16. Caryatides.
 17. Idem.
 18. Idem.
 19. Temple d'Érechthée. — Est.
 20. Idem. — Ouest.
 21. Monument de Philopappus.
 22. Théâtre d'Hérode Atticus.
 23. Théâtre de Bacchus.
 24. Arc d'Adrien.
 25. Temple de Jupiter Olympien. — Est.
 26. Idem. — Ouest.
 27. Monument chorégique de Lysicrate.
 28. Temple d'Éole.
 29. Porte de l'Agora.

- 30. Temple de Thésée.
- 31. L'Aréopage.
- 32. Le Pnyx.

Bas-Reliefs.

- 33. Danseuse du temple de Bacchus.
- 34. Bas-reliefs du Parthénon, Neptune.
- 35. Idem, Canéphores.
- 36. Idem, Le Taureau.
- 37. Idem, Cavaliers.
- 38. Idem, Idem.
- 39. Idem, Char.
- 40. Bas-relief du temple de la Victoire Aptère. La Victoire.
- 41. Bas-relief. Trirème.
- 42. Bas-relief du théâtre de Bacchus.
- 43. Idem.
- 44. Idem.

Églises byzantines.

- 45. L'ancienne Cathédrale.
- 46. Saint-Nicodème (Église russe).
- 47. Saint-Théodore.
- 48. Monastère de Daphné.

-
- 49. Passe de Daphné. — Vue de la baie de Salamine.
 - 50. Niches dans le roc de l'ancien temple de Vénus.
 - 51. Eleusis.
 - 52. Idem.
 - 53. Chapiteau du temple d'Eleusis.
 - 54. Vue générale du Pirée avec vue de l'Acropole.
 - 55. Cap Sunium. — Temple de Minerve Suniade.
 - 56. Temple d'Égine.
 - 56 bis. Idem.
 - 57. Murailles de Tirynthe.
 - 58. Tombeau d'Agamemnon.
 - 59. Acropole de Mycènes.
 - 60. Temple de Némée.
 - 61. Temple de Corinthe.
 - 62. Vue générale de Nauplie.
 - 63. Vue générale de Syra.
 - 64. Vue générale de Corfou, prise de Vido.
 - 65. Idem.
 - 66. Citadelle de Corfou. — Nord.
 - 67. Idem. — Sud.
 - 68. Fort Neuf (Corfou).
 - 69. Fort Abraham (Corfou).
 - 70. Palmiers du jardin royal.
 - 71. L'Acrocorinthe.

Grand choix de *stéréoscopes* des vues ci-dessus énumérées, à 1 fr. 25 cent.,

Et de costumes grecs coloriés, à 6 fr. pièce.